

# 陽光校園 Sunny Campus

## 一枝曲棍 學好英文

籃球、足球、羽毛球……這些都是在學校常見的運動，但不知道大家有沒有想過在學校接觸曲棍球呢？你又有沒有想過學習曲棍球的同時還可以訓練英語呢？從四年前開始，香港普通話研習社科技創意小學的同學開始參加英文曲棍球班。今期〈校園傳真〉會為大家直擊他們的訓練情況！

文：Aries 攝：黃頌偉

樂見意見 配合支持

各位選手準備，比賽即將開始！

香港普通話研習社科技創意小學開始曲棍球英文班，全因為外籍老師Mr.Scully的提議。唐佩慈校長表示：「Mr.Scully對曲棍球很有興趣，而且玩得不錯。三年前他主動建議，通過舉行曲棍球班，使同學有更多機會接觸英文。」看到老師願意付出更多時間教導同學，唐校長和全校當然十分支持，甚至特意添購相關的裝備，如龍門和曲棍供同學使用。

「其實在本區居住的同學，在課餘時間很少有機會接觸英文。但在曲棍球班，他們必須要用英文與不懂中文的Mr.Scully溝通。」如此之下，唐校長發現同學的英文水平有所提升。因此，儘管曲棍球班每星期都需要佔用整個操場作練習，但唐校長表明未來仍會繼續推動此活動。



我跑得那麼快，可以加入嗎？

◆跟冰上曲棍球不同，曲棍球需要的裝備不多，球員只需配備球桿及小圓球便可。



◆唐校長認為在曲棍球英文班，同學會在聆聽和說話方面都習慣使用英文。



05月 2013年  
28日 星期二

校園傳真

環保

語文  
體藝  
遊學  
通識

是日精選推介：  
環保格格趣  
環保惜書 傳承知識 P.3





# 運動英語 雙管齊下

曲棍球英文班的成立，全由該校的外籍老師Mr. Sean Scully一手推動。當問及為甚麼要選擇曲棍球時，來自加拿大的他笑說：「在加拿大每個孩子只要學會走路，便開始玩曲棍球。因此通過這個曲棍球班，我希望同學不但可以練習英文，更可學到體育精神，而且感受到快樂。」曲棍球英文班逢星期一舉行，如果遇上下雨天，Mr. Scully便會在課室教授同學曲棍球的英文術語以及重要的規則。為了令同學使用更多英文，曲棍球英文班禁止說中文。如果Mr. Scully聽到誰會說中文，便會罰他暫停一分鐘。曲棍球英文班的名額有限，每年只會收取約10個四至六年級的學生，挑選同學的責任便落在梁小欣老師的身上。「我會優先挑選去年參加過的同學，因為他們比較了解Mr. Scully的教學，也可以幫忙管理整個活動。」

◀ Mr. Scully每次都會親自下場，為同學示範各種技巧。

▶ Mr. Scully會在訓練中加入比賽，讓同學互相學習。



Mr. Sean Scully

梁小欣 老師

## 同學心聲分享



陳浩楷 6C

蔡曉龍 6D

葉昊洋 6C

陳昱恒 5E

**陳浩楷：**我今年才開始參加英文曲棍球班，主要的原因是希望強身健體和認識更多的朋友。有一次比賽，開始時我們大比數拋離對手，但最後對手竟然反敗為勝。雖然我感到有點不甘心，但又覺得很有趣。

**蔡曉龍：**曲棍球十分好玩，我已經玩了四年。由於我了解所有同學的優點缺點，因此我特別喜歡思考策略。我經常會在家中用一張紙畫出球場，然後模擬不同的組合和戰術。

**陳昱恒：**我在曲棍球中學到團隊精神，因為這項運動需要每位隊友合作才可入球。我剛剛開始訓練時，經常開不到球。掌握不同的技巧後，現在我卻變成了神射手，經常也有入球。

**葉昊洋：**在英文曲棍球班，我不單學習到曲棍球的技巧，還學到不少的相關英語，例如球棍就是hockey stick。過去四年間，我受過兩次傷，但我仍然很喜歡曲棍球，特別喜歡和隊友分享精采的入球時刻。

## 曲棍球英語

現在就讓我們一起學習跟曲棍球相關的英文術語吧！

• Pass 傳球



• Goalkeeper 守門員



• Defender 守方



• Push up 掌上壓



• Attacker 攻方



## 香港普通話研習社科技創意小學

地址：天水圍天富苑

電話：2470 8080

電郵：[info@xpypssc.edu.hk](mailto:info@xpypssc.edu.hk)

網址：<http://www.xpypssc.edu.hk/>

## 〈校園傳真〉採訪活動

各小學如有任何校園活動、特色教學或舉辦校慶等，歡迎電郵至 [sunnycampus@singtao.com](mailto:sunnycampus@singtao.com)，我們將與貴校聯絡或派出記者採訪。

